
Forno ventilato da appoggio

I

Istruzioni per l'uso

Four chaleur tournante à poser

F

Mode d'emploi

Freistehendes Heiscluftbackofen

D

Gebrauchsanweisung

Free-standing fan oven

GB

Instructions for using



Indice	pagina	Index	page
Caratteristiche generali	2	Caractéristiques générales	8
Istruzioni per l'installazione	3	Instructions pour l'installation	9
Collegamento elettrico	3	Branchement électrique	9
Livellamento	3	Mise à niveau	9
Organi di comando del forno	4	Organes de comande du four	10
Manopola termostato forno	4	Bouton thermostat du four	10
Manopola contaminuti	4	Bouton minuterie	10
Manopola programmatore	4	Bouton programmeur	10
Uso del forno	5	Utilisation du four	11
Riscaldamento forno	5	Réchauffement du four	11
Cottura semiautomatica	5	Cuisson semi-automatique	11
Cottura automatica	5	Cuisson automatique	11
Pulizia e manutenzione	6	Nettoyage et entretien	12
Smontaggio porta	6	Démontage de la porte	12
Sostituzione lampada	7	Remplacement de la lampe	13

Inhalt	seite	Index	page
Allgemeines Merkmale	14	General features	20
Anschluss und Einbau	15	Installation instructions	21
Elektrischer Anschluß	15	Electrical connection	21
Aufstellung	15	Levelling	21
Backofen-Schaltfunktionen	16	Oven controls	22
Backofen-Thermostatschalter	16	Oven thermostat knob	22
Zitschalter	16	Timer knob	22
Schalter der Bratautomatik	16	Programmer knob	22
Inbetriebnahme des Backofens	17	Oven use	23
Aufheizen des Backofens	17	Oven heating	23
Halbautomatischer Gärvorgang	17	Semiautomatic cooking	23
Bratautomatik	17	Automatic cooking	23
Reinigung und Instandhaltung	18	Cleaning and maintenance	24
Anleitung um die tür zu demontieren	18	Demounting the door	24
Ersetzen der Herdlampe	19	Bulb replacement	25

General features

Free-standing fanned oven.

Outer dimensions

Width	597 mm.
Height	524 mm.
Depth	531 mm.

Electrical power rating and voltage:

see data plate

This appliance complies with the provisions in EEC directive 82/499 governing radio interference.

The following instructions include important indications on installation, use and maintenance in compliance with current standards.

Important: this appliance must be installed by a specialized technician according to the relative provisions in force. The appliance must always be disconnected from the electricity main before any adjustment or servicing operations are carried out.

Installation instructions

Electrical connection

Check that the voltage and capacity of the power supply line in the home correspond to the voltage and power values given on the data plate fixed to the rear part of the oven.

It is absolutely essential to ground the appliance. For this reason, the plug connected to the power supply cable must be of the same type as the connection socket (in compliance with CEI standards).

Always check the efficiency of the grounding system before wiring up the appliance.

Our company declines all responsibility for damages to persons or property caused by failure to connect or faulty connection of the ground line.

Always install an omnipolar circuit breaker on the power supply line of the appliance. The opening distance of the contacts of this circuit-breaker should not be less than 3 mm and it should be installed in an easily accessible position near the appliance itself.

Important: demount the rear casing by slackening the screws if the power supply cable must be replaced. The section of the wires in the new cable must not be less than 1,5 sq. mm. (3 x 1,5 cable).

Never use reductions, adapters or shunts as these could give rise to heating or burning.

Levelling

The appliance has four adjustable feet.

To adjust these feet slacken the check nut in a clockwise direction and unscrew the foot until the appliance has been correctly levelled.

Lock the foot with the relative check nut by turning this in an anticlockwise direction until reaching the stop point.


Oven controls

Control panel (fig. 1)

- A - Oven thermostat knob
- B - Timer knob
- C - Programmer knob
- D - Green warning light (comes on at the end of the cooking time)
- E - Red warning light (goes out once the selected temperatures has been reached)

Oven thermostat knob (A)




 In this position the oven light will be on and the fan working. The light and fan will remain on for as long as the oven is used (only when timer knob is on).

The oven will heat from **50 to 250**. The numbers correspond to the oven temperature setting. Thermostat adjustment is progressive and all intermediate values (between the figures) can therefore be used.

Turn the knob in an anticlockwise direction to position «I» to switch the oven off.

Timer knob (B)



 In this position, the oven operates normally without time limitations (only when thermostat knob).

Figures **5 to 60** correspond to minutes. Adjustment is progressive and all intermediate values (between the figures) can therefore be used.

At the end of cooking, the knob will automatically return to position «I», switching off the oven.

NOTE: To select the cooking time, turn the knob to the maximum position «60», then turn back to the required minutes. Set the thermostat knob (A) back to position «I» to switch off the green warning light.

Programmer knob (C)




This is for oven ignition delay from a minimum 20 minutes to a maximum 14 hours.

Regulation is progressive, all intermediate values (between the figures) can therefore be used.

This is used for automatic cooking processes.

Oven use

Oven heating

The timer knob (B) must be on position .

Turn the oven thermostat knob (A) to the required temperature; the oven will start to heat.


The red warning light will come on to indicate the heating phase. It will go out once the oven interior has reached the temperature set by the knob. The warning light will subsequently switch on and off to indicate that the oven temperature is being kept at a steady value.

Semiautomatic cooking

(automatic oven switch-off)

Set the required cooking time by turning the timer knob (B) in a clockwise direction, then choose the temperature with the thermostat knob (A). The oven will start to heat. At the end of the cooking period, the oven will automatically switch off while the ringer will operate for a few seconds and the green warning light will come on at the same time: turn the thermostat knob (A) back to position «I» to switch this off.

NB. The alarm does not sound at the end of cooking in the models with programmer knob «C».

The oven will be ready for normal use once the timer knob has been set back to position .

Automatic cooking

(programmed oven switch-on and switch-off)

Set the programmer knob (C) to the required oven ignition delay time (from 20 min. to 14 hours), set the cooking time (from 5 to 60 min.) by turning the timer knob in a clockwise direction (B) and use the thermostat knob to choose the cooking temperature (A).

Example: It is eight o'clock in the evening and a cooking process lasting 30 minutes at 180°C must be programmed to start at eight o'clock the following morning. Just set the programmer knob (C) to 12 hours (oven ignition delay time), the timer knob (B) to 30 min. and the thermostat knob to 180°C. Now place the food in the oven. Your oven will switch on at eight o'clock the following morning, will operate for 30 minutes and then automatically switch off. The green warning light will come on at the same time. Set the thermostat knob to position «I» to switch it off.

Cleaning and maintenance

Always disconnect the appliance from the electricity main before carrying out any operation.

Regular cleaning will keep the aspect of your appliance unchanged for a very long period of time.

Ovens without self-cleaning panels should be cleaned when off but still warm, **not hot**, since the film of fat on the oven sides produced by cooking vapours within will still be easy to remove. Drips and fat splashes will not have been able to harden.

Remove the grid, drip tray, side runners and clean the oven with a soft cloth soaked in a solution of ammonia. Lastly, rinse and dry.

If stains or splashes still remain, place a damp cloth soaked in ammonia at the bottom of the oven then close the door and wait a few hours before washing the oven with hot water and liquid detergent. Finally rinse and dry with care. Use a soft cloth soaked in soapy water to clean the outer parts. Never ever use powdered products containing abrasives.

Demounting the door

The door can be demounted to facilitate the oven cleaning operation. The ovens have two different types of interchangeable hinge.

Hinges with movable clips (fig. 2).

Hinges «A» have two movable clips «B» which, when coupled to hinge parts «C», lock the hinges themselves when the door is completely open.

Following this, lift the door outwards as shown in (fig. 4).

Grip the sides of the door near the hinges in order to carry out these operations.

To remount the door, first insert the hinges into their grooves.

Before closing the door, **never forget to remove the two movable clips «B»** used to hold the two hinges.

Hinges with movable levers (fig. 3)

Completely open the door, gripping both sides near the hinges with the hands.

Push levers «A» forwards with the thumb while lifting the door upwards, thus forming an angle of about 45°. Following this, lock parts «B» of the hinges.

Now remove the door by lifting hinges «C» with the index finger as shown in (fig. 4).

To remount the door, first insert the hinges into their grooves then completely open the door to couple parts «B». The door can now be freely closed.

Bulb replacement (fig. 5)

To change the oven light bulb, first remove guard «A» by unscrewing it in an anticlockwise direction.

After replacing the bulb, remount guard «A» with metal ring «B».

